

Novell® Nsure™ Identity Manager 2.0.1, Standard Edition
Novell® Nsure™ Identity Manager 2.0.1, Professional Edition
Novell® Nsure™ Identity Manager Driver Module 2.0.1

Contrato de Licença de Software da Novell

LEIA ESTE CONTRATO COM ATENÇÃO. AO INSTALAR OU DE QUALQUER OUTRA FORMA UTILIZAR O SOFTWARE, VOCÊ ESTÁ CONCORDANDO COM OS TERMOS DESTES CONTRATO. CASO VOCÊ NÃO ESTEJA DE ACORDO COM ESSES TERMOS, NÃO FAÇA DOWNLOAD, NÃO INSTALE NEM UTILIZE O SOFTWARE. O SOFTWARE NÃO PODE SER VENDIDO, TRANSFERIDO OU DISTRIBUÍDO, EXCETO CONFORME AUTORIZADO PELA NOVELL.

Este Contrato de Licença de Software da Novell ("Contrato") é um contrato legal entre Você (pessoa física ou jurídica) e a Novell, Inc. ("Novell"). O software aplicável identificado no título deste Contrato, a mídia (se houver) e sua respectiva documentação (coletivamente o "Software") estão protegidos pelas leis e pelos tratados de direitos autorais dos Estados Unidos ("EUA") e de outros países, estando sujeitos aos termos deste Contrato. Caso não concorde com os termos deste Contrato, não faça download, não instale nem de outro modo use o Software e, se aplicável, devolva a embalagem não utilizada ao revendedor com o recibo para receber um reembolso. O Software foi licenciado para Você, não vendido.

O Software pode incluir ou acompanhar outros programas de software licenciados de acordo com termos diferentes e/ou licenciados por terceiros. O uso de qualquer programa de software acompanhado por um contrato de licença separado é regido por esse outro contrato. Qualquer software de terceiros que possa ser fornecido com o Software é incluído para ser usado a Seu critério. A Novell não se responsabiliza por qualquer software de terceiros nem pelo uso que Você faz desse software.

USO LICENCIADO

"Mecanismo" refere-se aos componentes do Software que gerenciam as operações dos Módulos de Integração Nsure, drivers fornecidos pelo Novell Consulting Services e/ou drivers de terceiros.

"Capacidade de Propagação" refere-se à capacidade habilitada pela instalação de qualquer driver do Nsure Identity Manager ("IDM") ou coleção de drivers IDM no modo "Propagação".

"Serviços de Plataforma" referem-se aos componentes do Software instalados nos sistemas de destino para habilitar a Capacidade de propagação.

"Módulo de Integração Nsure" refere-se a qualquer driver do Nsure Identity Manager ("IDM") ou coleção de drivers IDM disponível na lista de preços padrão publicada pela Novell (que inclui drivers de terceiros na lista de preços, exceto os drivers fornecidos pelo Novell Consulting Services) e adquiridos, direta ou indiretamente, da Novell. "Identidade" refere-se a um objeto Diretório ou uma entrada (como um objeto Usuário ou outro objeto) em uma árvore de diretórios que contém dados que representam uma única pessoa, um único dispositivo ou um único recurso, e (a) tem acesso a/ou direitos de uso de qualquer parte do Software, ou (b) tem acesso a/ou direitos de uso de produtos (dispositivos, hardware ou software) que estão sendo gerenciados pelo Software, independente de o objeto Diretório ter sido atribuído a uma pessoa, um dispositivo ou um recurso. As identidades que representam a mesma pessoa ou o mesmo dispositivo vinculados em uma única árvore de diretórios e/ou vinculados a diversas árvores de diretórios são consideradas como um único Objeto.

"Servidor" refere-se a um sistema com uma CPU (central processing unit) ou grupo de CPUs, que fornece acesso a recursos compartilhados em servidores físicos ou virtuais.

LICENÇA DE SOFTWARE COMERCIAL.

O Software abrange um Mecanismo e/ou um ou vários Módulos de Integração Nsure, licenciados separadamente. O uso de cada um desses componentes do Software requer a aquisição de licenças aplicáveis. Adquirir, pelo menos, uma licença de Identidade ou uma licença de Instância para acessar qualquer parte do Mecanismo. A aquisição de licenças adicionais pode ser necessária, dependendo do uso do Software e da compra de licenças para o Software com base no modelo Identidade ou no modelo Instância. O uso de qualquer programa de software acompanhado por um contrato de licença separado deve ser administrado por este outro contrato.

Modelo Identidade. Adquirir a licença de Identidade para cada Módulo de Integração Nsure acessado (ou para o qual tenha direitos de acesso) por cada Identidade. Obtenha uma licença de Identidade para cada Identidade que acessa o Mecanismo (ou que tem direitos de acesso). Desde que concorde com os requisitos apresentados anteriormente, Você está autorizado a instalar e utilizar o Software. **Capacidade de Propagação.** Se Você instalou o Módulo de Integração Nsure com a Capacidade de Propagação e comprou licenças do modelo Identidade, deve adquirir também a licença dos Serviços de Plataforma para cada sistema de destino no qual esses serviços estão instalados.

Modelo Instância. Adquirir uma licença de Instância para cada instalação do Mecanismo e para cada cópia adicional (ou cópia parcial) do Mecanismo armazenada ou carregada na memória ou na memória virtual além da cópia inicial necessária para a execução do Mecanismo instalado no Servidor. Além disso, para cada instalação do Mecanismo, adquira uma licença de Instância para cada Módulo de Integração separado que foi acessado (ou para o qual tenha direitos de acesso)

pelas Identidades. "Módulo de Integração Nsure separado" é qualquer módulo de Integração Nsure vendido pela Novell em base standalone. Desde que concorde com os requisitos apresentados anteriormente, Você está autorizado a instalar e utilizar o Software.

Licença do Novell eDirectory™. Uma das licenças apresentadas a seguir se aplica ao Software do Novell eDirectory incluído no Software, dependendo das licenças adquiridas para o Software Novell Nsure Identity Manager com base em Instância ou em Identidade.

Licença do Modelo Identidade do Novell eDirectory. Se Você adquiriu licenças do Software com base no modelo Identidade, a quantidade de licenças de Identidade para o software Novell eDirectory incluída nas licenças legalmente adquiridas do Software Novell Nsure Identity Manager é igual à maior (1) quantidade de licenças legalmente adquiridas para o Software Novell Nsure Identity Manager, ou (2) 250.000 por entidade/empresa (independente de quantas licenças individuais de Software adquiridas incluíam a licença para uso do software eDirectory). As identidades criadas pelo Software Novell Nsure Identity Manager para suportar a principal funcionalidade do Software, como objetos Estações de Trabalho criadas pelo Identity Manager, não exigem licença de identidade. O termo "Identidade" é definido no contrato de licença que acompanha o software eDirectory.

Licença do Modelo Instância do Novell eDirectory. Se Você adquiriu licenças para o Software com base no modelo Instância, sua licença para uso do software eDirectory é ilimitada para suporte direto da funcionalidade licenciada do Software Novell Nsure Identity Manager. Mas, Você pode usar o software eDirectory somente como um diretório LDAP com finalidades gerais para até 250.000 identidades na entidade inteira (empresa ou agências do governo). Para cada Identidade que exceder a quantidade de 250.000, adquira uma licença adicional. O termo "Identidade" é definido no contrato de licença que acompanha o software eDirectory.

LICENÇA DE TESTE DE SOFTWARE.

Desde que concorde com os termos deste Contrato, Você está autorizado a utilizar o Software em um ambiente interno e não produtivo, com finalidade de teste limitada ao número de licenças comerciais de Instância, Identidade e/ou Serviços de Plataforma.

LICENÇA DE AVALIAÇÃO DE SOFTWARE.

Se o Software for uma versão de avaliação ou for fornecido com finalidade de avaliação, Sua licença para uso desse Software estará limitada, exclusivamente, à finalidade de avaliação interna, de acordo com os termos da oferta de avaliação, segundo os quais Você recebeu o Software e expirará em 90 dias a partir da data de instalação (ou outro período semelhante, conforme indicado pelo Software). Encerrado esse período, o Software poderá parar de funcionar. No término do período de avaliação, Você deverá interromper o uso do Software, redefinir todas as ações executadas pelo Software para o estado original e remover completamente o Software do sistema. O Software pode conter um mecanismo de desativação automática que impede o uso após um determinado período; portanto, faça uma cópia do sistema e tome outras precauções para impedir a perda de arquivos ou dados. O uso do Software é de Sua inteira responsabilidade.

RESTRICÇÕES

Restrições da Licença. A Novell detém todos os direitos que não forem expressamente concedidos a Você. Você não deve: (1) aumentar, por quaisquer meios, o número de conexões aceitas pelo Software e licenciadas para Você ou suportar mais de uma conexão ou mais de um usuário utilizando uma única conexão; (2) fazer engenharia reversa, descompilação ou desmontagem do Software, exceto e somente quando for expressamente permitido pela legislação aplicável; (3) modificar, alterar, alugar, utilizar em regime de tempo compartilhado ou arrendar o Software, ou sublicenciar quaisquer direitos deste Contrato; ou (4) transferir o Software ou os direitos de licença contidos neste Contrato, em parte ou no todo.

Licenças da Suíte de Produtos. Se a licença para usar o Software for válida para uma suíte de produtos, apenas um usuário poderá utilizar todos os produtos da suíte (exceto quando indicado de outra forma pelo Software). A licença da suíte de produtos não permite o uso de produtos individuais da suíte por vários usuários.

Proteção de Upgrade. Se Você tiver adquirido proteção ou manutenção de upgrade em um programa Novell deste Software, a proteção ou manutenção de upgrade permitirá o upgrade do Software como um todo e não autorizará o upgrade de quaisquer programas do componente ou produtos fornecidos com o Software ou de qualquer produto individual da suíte se o Software estiver licenciado como suíte de produtos. Adquira separadamente a proteção ou manutenção de upgrade para componentes individuais do Software, caso isso seja permitido pelas políticas aplicáveis da Novell. Se você adquiriu a proteção de upgrade para as licenças do Software recebidas no Software Novell eDirectory, a licença concedida neste Contrato também será aplicável a qualquer upgrade do Software Novell eDirectory que a Novell disponibilizar comercialmente durante o período em que vigorar a proteção de upgrade adquirida. Não é permitido o upgrade das licenças anteriores do Novell eDirectory, mas estão sujeitas ao contrato de licença que acompanha o software Novell eDirectory.

Licença de Upgrade. Esta seção se aplicará a Você se o Software for uma versão de upgrade ou tiver sido fornecido como um upgrade. "Produto Original" refere-se ao produto no qual Você está fazendo o upgrade. Você estará autorizado a usar o Software somente se for o usuário único e original autorizado do Produto Original e se atender às seguintes condições: (1) Você obteve o direito de usar o Software somente para substituir o Produto Original adquirido legalmente e que está qualificado para upgrade do Software, de acordo com as políticas da Novell existentes no momento da aquisição do Software; (2) Você instalou e usou o Produto Original de acordo com os termos e as condições do contrato de licença aplicável; (3) no momento da aquisição do Produto Original, Você adquiriu uma cópia autêntica e completa desse produto, incluindo todos os discos e manuais e não apenas o disco principal ou da licença; (4) Você não adquiriu o Produto Original

usado ou de segunda mão de um revendedor, distribuidor ou outro usuário final; (5) Você interromperá permanentemente o uso do Produto Original dentro de sessenta (60) dias a partir da data de instalação do Software; e (6) Você não venderá ou transferirá de outro modo a posse do Produto Original.

Licença Adicional. Esta seção será aplicável se Você estiver adquirindo o Software para acrescentar licenças adicionais a um produto adquirido anteriormente (denominado a seguir como "Produto Básico"). Você estará autorizado a usar o Software somente se for o usuário único e original autorizado do Produto Básico e se atender às seguintes condições: (1) Você obteve o direito de usar esse Software apenas para acrescentar licenças adicionais ao Produto Básico adquirido legalmente; (2) no momento da aquisição do Produto Básico, Você adquiriu uma cópia completa e autêntica desse produto, incluindo todos os discos e manuais e não apenas o disco principal ou da licença; e (3) Você não adquiriu o Produto Básico usado ou de segunda mão de um revendedor, distribuidor ou outro usuário final.

Suporte. A Novell não tem obrigação de oferecer suporte para o Software. Para obter mais informações sobre as atuais ofertas de suporte da Novell, consulte o site: <http://support.novell.com>.

DIREITOS DE PROPRIEDADE

Nenhum direito de posse ou de propriedade do Software foi transferido para Você. A Novell e/ou seus respectivos agentes possuem e retêm toda a posse e propriedade de todos os direitos de propriedade intelectual sobre o Software, inclusive quaisquer adaptações ou cópias. Você adquiriu apenas uma licença para usar o Software.

GARANTIA LIMITADA

Por noventa (90) dias, a partir da data da aquisição, a Novell garante que (1) nenhuma mídia na qual o Software for entregue apresentará defeitos físicos; e (2) o Software realmente estará de acordo com documentação que o acompanha. Se os itens com defeito forem devolvidos para a Novell ou se Você informar a não-conformidade à Novell, por escrito, no prazo de noventa (90) dias a partir da data da aquisição, a Novell decidirá, a seu critério, se solucionará a não-conformidade ou se reembolsará os custos da aquisição da licença do Software. O uso indevido ou modificações não autorizadas do Software invalidam esta garantia. A GARANTIA ANTERIOR É O SEU RECURSO ÚNICO E EXCLUSIVO E INVALIDA TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. (Essa garantia não se aplica ao Software fornecido gratuitamente. ESSE SOFTWARE É FORNECIDO "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA" E SEM GARANTIAS DE QUALQUER TIPO.)

O SOFTWARE NÃO FOI PROJETADO, FABRICADO OU PLANEJADO PARA USO OU DISTRIBUIÇÃO COM EQUIPAMENTOS DE CONTROLE ONLINE EM AMBIENTES QUE OFERECEM RISCOS E REQUEREM UM DESEMPENHO CONTRA FALHAS, COMO NOS CASOS DE OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, NAVEGAÇÃO AÉREA, COMUNICAÇÕES OU SISTEMAS DE CONTROLE, MÁQUINAS DE MANUTENÇÃO ARTIFICIAL DE VIDA, SISTEMAS DE ARMAMENTOS OU OUTROS USOS EM QUE A FALHA DO SOFTWARE POSSA SER DIRETAMENTE RESPONSÁVEL POR MORTE, DANOS PESSOAIS OU GRAVES DANOS FÍSICOS OU AMBIENTAIS.

O SOFTWARE É COMPATÍVEL APENAS COM ALGUNS COMPUTADORES E SISTEMAS OPERACIONAIS. NÃO É GARANTIDO PARA SISTEMAS NÃO COMPATÍVEIS. Entre em contato com a Novell ou com o revendedor autorizado para obter informações sobre a compatibilidade.

Produtos Não Pertencentes à Novell. O Software pode incluir ou ser fornecido com hardware ou outros programas de software licenciados ou vendidos por terceiros. A NOVELL NÃO GARANTE PRODUTOS DE TERCEIROS. QUALQUER UM DESSES PRODUTOS É FORNECIDO "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA". QUALQUER GARANTIA PARA PRODUTOS NÃO PERTENCENTES À NOVELL É FORNECIDA PELO LICENCIADOR DO PRODUTO, DE ACORDO COM AS GARANTIAS APLICÁVEIS DO PRÓPRIO LICENCIADOR.

EXCETO O QUE FOR RESTRINGIDO PELA LEGISLAÇÃO, A NOVELL REJEITA E SE ISENTA DE TODA E QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA, INCLUINDO QUAISQUER GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO, PROPRIEDADE, NÃO-VIOLAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO. A NOVELL NÃO CONCEDE QUALQUER GARANTIA, REPRESENTAÇÃO OU COMPROMISSO ALÉM DAQUELES EXPRESSAMENTE ESTABELECIDOS NESTA GARANTIA LIMITADA. A NOVELL NÃO GARANTE QUE O SOFTWARE ATENDERÁ ÀS SUAS EXIGÊNCIAS OU QUE A OPERAÇÃO DESSE SOFTWARE NÃO SOFRERÁ INTERRUPÇÕES. Algumas jurisdições não permitem certas isenções de responsabilidade e limitações de garantia, portanto, partes das limitações acima podem não se aplicar a Você. Essa garantia limitada concede direitos específicos e Você também poderá ter outros direitos que variam de estado para estado.

LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

(a) **Perdas Contestáveis.** A NOVELL OU QUALQUER UM DE SEUS AGENTES, SUBSIDIÁRIAS OU FUNCIONÁRIOS SERÁ RESPONSÁVEL, EM HIPÓTESE ALGUMA, POR QUALQUER DANO ESPECIAL, ACIDENTAL, CONTESTÁVEL, INDIRETO, ILÍCITO, ECONÔMICO OU PUNITIVO DECORRENTE DO USO OU DA INCAPACIDADE DE USAR O SOFTWARE, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PERDA DE LUCROS, NEGÓCIOS OU DADOS, MESMO SE AVISADOS DA POSSIBILIDADE DESSES DANOS.

(b) **Danos Diretos.** EM HIPÓTESE ALGUMA, A RESPONSABILIDADE AGREGADA DA NOVELL EM DANOS DIRETOS À PROPRIEDADE OU A PESSOAS (EM UMA INSTÂNCIA OU SÉRIE DE INSTÂNCIAS) EXCEDERÁ 1,25 VEZES O VALOR PAGO PELO SOFTWARE QUE ORIGINOU ESSA RECLAMAÇÃO (OU US\$ 50, SE VOCÊ RECEBEU O SOFTWARE GRATUITAMENTE). As exclusões e limitações acima citadas não se aplicarão a reivindicações relacionadas a morte ou

danos pessoais. Nas jurisdições em que não são permitidas a exclusão ou limitação de danos, a responsabilidade da Novell será limitada ou excluída, no limite máximo permitido por essas jurisdições.

TERMS GERAIS

Vigência. Este Contrato entrará em vigor na data de aquisição legal do Software e será automaticamente rescindido se Você violar algum de seus termos. Na rescisão deste Contrato, Você deverá destruir o Software original e todas as suas cópias ou devolvê-los à Novell e excluir o Software dos sistemas.

Teste de Desempenho Esta restrição ao teste de desempenho é aplicável se Você for responsável pelo desenvolvimento ou licenciamento de softwares ou estiver realizando um teste no Software sob orientação ou em nome de alguém que desenvolve ou licencia softwares. Sem o consentimento prévio, por escrito, da Novell, você não pode reter, publicar ou divulgar a terceiros, sem motivo, os resultados de qualquer teste de desempenho do Software. Caso Você seja responsável pelo licenciamento de produtos que têm funcionalidade similar ou concorram com o Software ("Produtos Similares") ou esteja agindo em nome desse responsável e venha a publicar ou divulgar informações sobre o teste de desempenho do Software, violando assim essa restrição, a despeito de qualquer detalhe contrário no contrato de licença do usuário final do Produto Similar e, em acréscimo a qualquer outro recurso que a Novell possa ter, a Novell terá o direito de realizar testes de desempenho nos Produtos Similares e de disponibilizar e publicar essas informações. Você, pelo presente Contrato, declara que possui autoridade para conceder este direito à Novell.

Fonte Aberta. Nenhuma parte deste Contrato deve restringir, limitar ou afetar qualquer direito ou obrigação que Você possa ter, ou as condições às quais Você pode estar sujeito, em qualquer licença de fonte aberta para qualquer código fonte aberto contido ao Software.

Transferência. Este Contrato não pode ser transferido ou atribuído sem a aprovação prévia, por escrito, da Novell.

Lei e Jurisdição. Este Contrato é regido pelas leis do Estado de Utah, EUA. Qualquer ação legal relacionada a este Contrato poderá ser julgada somente perante o tribunal de jurisdição competente do Estado de Utah. Contudo, se o Seu país de domicílio for um estado membro da Comunidade Européia ou da European Free Trade Association, este Contrato será regido pelas leis desse país e qualquer ação legal poderá ser julgada somente pelo tribunal de jurisdição competente desse país.

Contrato Total. Este Contrato e o Contrato de Upgrade/Adicional (se aplicável) descrevem todo o entendimento e o contrato entre Você e a Novell e poderão ser modificados apenas se forem retificados por escrito com a assinatura de ambas as partes. **NENHUM LICENCIADOR, DISTRIBUIDOR, REPRESENTANTE, VAREJISTA, REVENDEDOR, VENDEDOR OU FUNCIONÁRIO ESTÁ AUTORIZADO A MODIFICAR ESTE CONTRATO OU FAZER QUALQUER DECLARAÇÃO OU ASSUMIR COMPROMISSOS QUE SEJAM DIFERENTES OU ADICIONEM INFORMAÇÕES AOS TERMOS DESTES CONTRATO.**

Renúncia. Nenhuma renúncia a qualquer direito deste Contrato estará em vigor, a menos que seja registrada por escrito e assinada por um representante devidamente autorizado da parte legalmente obrigada. Nenhuma renúncia a qualquer direito, passado ou presente, decorrente de qualquer violação ou falha na execução deverá ser considerada como uma renúncia a qualquer direito futuro procedente deste Contrato.

Independência das Cláusulas do Contrato. Se qualquer disposição deste Contrato se tornar inválida ou não puder ser cumprida, deverá ser interpretada, limitada, modificada ou, se necessário, separada, na medida necessária, para eliminar seu aspecto inválido ou inexecutável e as outras disposições deste Contrato deverão permanecer inalteradas.

Conformidade com as Leis de Exportação. Qualquer pessoa ou entidade que exportar ou reexportar produtos Novell, direta ou indiretamente, por quaisquer meios, incluindo transferência eletrônica, é totalmente responsável pela exportação, de acordo com o U.S. Export Administration Regulations (Regulamentos de Administração de Exportação dos Estados Unidos) e com as leis dos países para os quais estiver exportando. A Novell não assumirá responsabilidades ou obrigações pela não aprovação de documentos necessários para exportação. As aprovações dependem das características técnicas dos itens, do destino, do uso e do usuário final, assim como outras atividades do usuário final. Nenhum produto Novell poderá ser exportado para países ou usuários finais com restrições comerciais. Consulte a página na web do Bureau of Industry and Security (Agência de Indústria e Segurança) e outras fontes antes de exportar os produtos Novell dos Estados Unidos e para se familiarizar com as leis dos países de destino antes de reexportar os produtos Novell. Esta cláusula será mantida até o encerramento ou vencimento deste Contrato. Consulte a matriz de exportação dos produtos Novell para obter mais informações sobre a exportação do Software Novell. Faça download de uma cópia no site <http://www.novell.com/info/exports/> ou obtenha uma cópia no escritório local da Novell.

Direitos Restritos ao Governo dos EUA. O uso, a reprodução ou a divulgação pelo Governo dos EUA está sujeito às restrições estabelecidas no FAR 52.227-14 (junho de 1987) Substitutivo III (junho de 1987), FAR 52.227-19 (junho de 1987) ou DFARS 252.227-7013 (b)(3) (novembro de 1995) ou às cláusulas substitutas aplicáveis. O Fornecedor/Fabricante é a Novell, Inc., 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606.

Outros. Está expressamente excluída a aplicação da Convenção de Contratos das Nações Unidas para a Lei Internacional sobre Vendas.

©1993, 2000-2004 Novell, Inc. Todos os Direitos Reservados.

Novell é marca registrada e eDirectory e Nsure são marcas registradas da Novell, Inc. nos Estados Unidos e em outros países.